

ВІКНО У СВІТОВИЙ ІНФОРМАЦІЙНИЙ ПРОСТІР

У результаті співпраці Національної академії наук України з академіями наук Вишеградської четвірки досягнуто домовленості щодо публікації в електронному журналі відкритого доступу «The Central European Journal of Social Sciences and Humanities» англomовних анотацій наукових статей із друкованих видань НАН України. Це суттєво розширить можливості інтеграції суспільних і гуманітарних наук у світовий інформаційний простір. Уміщуємо документи, які регламентують умови цього співробітництва.

ПРЕЗИДІЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ НАУК УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА

від 24 жовтня 2008 р. № 270

Київ

Про організацію співпраці НАН України з академіями наук країн Вишеградської четвірки (Польська академія наук, Академія наук Чеської Республіки, Словацька академія наук, Угорська академія наук)

З метою забезпечення відкритого доступу до результатів наукових досліджень і наукових публікацій, виданих національними мовами, та на виконання попередніх рішень країн Вишеградської четвірки Польською, Чеською, Словацькою та Угорською академіями наук 27 жовтня 2004 року підписано угоду щодо започаткування відкритого електронного журналу для систематичного розміщення у ньому англomовних анотацій наукових статей з друкованих видань цих академій наук.

Нещодавно НАН України одержала пропозицію приєднатися до діяльності академій наук країн «Вишеградської четвірки» та до участі у представленні англomовних анотацій опублікованих результатів наукових досліджень у сфері суспільних і гуманітарних наук у електронному журналі відкритого доступу CEJSH («The Central European Journal of Social Sciences and Humanities» — «Центральноєвропейський журнал суспільних і гуманітарних наук»).

Національна академія наук України є співзасновником 17 журналів соціогуманітарного профілю, 16 з яких, окрім журналу «Філософська думка», постійно публікують на своїх сторінках англomовні анотації статей.

З метою посилення інтеграції гуманітарної науки у світовий інформаційний простір Президія НАН України постановляє:

1. Інформацію академіка НАН України Я.С. Яцківа взяти до відома.

2. Вважати за необхідне установам-видавцям журналів «Археологія» (Інститут археології), «Бібліотечний вісник» (Національна бібліотека України ім. В.І. Вернадського), «Вісник НАН України» (НАН України), «Доповіді НАН України» (НАН України), «Економіка та право» (Інститут економіко-правових досліджень), «Економіка промисловості» (Інститут економіко-правових досліджень), «Економічна теорія» (Інститут економічного прогнозування), «Мовознавство» (Інститут мовознавства ім. О.О. Потебні), «Народна творчість та етнографія» (Інститут мистецтвознавства, фольклористики та етнології ім. М.Т. Рильського), «Наука та інновації» (НАН України), «Наука та наукознавство» (Центр досліджень науково-технічного потенціалу та історії науки ім. Г.М. Доброва), «Регіональна економіка» (Інститут регіональних досліджень), «Слово і час» (Інститут літератури ім. Т.Г. Шевченка), «Східний світ» (Інститут сходознавства ім. А.Ю. Кримського), «Українська мова» (Інститут української мови), «Український історичний журнал» (Інститут історії України), «Філософська думка» (Інститут філософії ім. Г.С. Сковороди) організувати систематичне подання анотацій статей англійською мовою на сайт <http://cejsh.icm.edu.pl/> (контактна особа — координатор від Польської академії наук Яцек Корнацький, e-mail: cejsh@pan.pl).

3. Контроль за виконанням цієї постанови покласти на Науково-видавничу раду НАН України.

**Президент Національної академії наук України
академік НАН України
Б.Є. ПАТОН**

**Перший заступник головного вченого секретаря
Національної академії наук України
В.Л. БОГДАНОВ**

УГОДА
між Національною академією наук України
і «Центральноєвропейським журналом соціальних і гуманітарних наук»
про міжнародне просування і розповсюдження
результатів наукових досліджень, виконаних в Україні

4 листопада 2008 р.

м. Київ

Сторони: Національна академія наук України, що знаходиться за адресою: Україна, м. Київ, вул. Володимирська, 54, в особі президента НАН України, головного редактора журналів «Вісник Національної академії наук України» («Herald of the National Academy of Sciences of Ukraine») і «Наука та Інновації» («Science and Innovation») академіка НАН України Б.Є. Патона, далі Видавець, і редакція «Центральноєвропейського журналу соціальних і гуманітарних наук» (ЦЄЖСГН), що знаходиться у Польщі, м. Варшава, Палац Культури і Науки, пл. Дефілад 1, кім. 2108, далі Редакція ЦЄЖСГН, в особі головного редактора ЦЄЖСГН Яцека Корнацького, домовилися про таке:

1. Видавець дозволяє публікацію в електронному вигляді резюме наукових робіт, опублікованих у журналах «Вісник Національної академії наук України» («Herald of the National Academy of Sciences of Ukraine») і «Наука та Інновації» («Science and Innovation»). Ця діяльність має некомерційний характер.

2. Для цього Редакціям журналів «Вісник Національної академії наук України» («Herald of the National Academy of Sciences of Ukraine») і «Наука та Інновації» («Science and Innovation») надається право безкоштовно надсилати до редакції ЦЄЖСГН електронною поштою інформацію про наукові роботи, що опубліковані в журналах «Вісник Національної академії наук України» («Herald of the National Academy of Sciences of Ukraine») і «Наука та Інновації» («Science and Innovation»):

- назва роботи (українською та англійською мовами);
- ім'я і прізвище авторів і адреса першого автора роботи;
- резюме опублікованих робіт англійською не більше 2/3 стор., написаних за загальноприйнятими правилами разом з 1–3 ключовими словами.

Додатково слід направляти по 1 екземпляру журналів «Вісник Національної академії наук України» («Herald of the National Academy of Sciences of Ukraine») і «Наука та Інновації» («Science and Innovation») до редакції ЦЄЖСГН для контролю.

3. Відправка інформації і даних, що зазначені у П. 2, рівнозначна дозволу на їх опублікування в ЦЄЖСГН.

4. Редакція ЦЄЖСГН гарантує, що:

- всі отримані англійські резюме будуть опубліковані в узгодженому відредагованому електронному вигляді безкоштовно;
- резюме, опубліковані в електронному вигляді, міститимуть повну назву і адресу редакцій журналів «Вісник Національної академії наук України» («Herald of the National Academy of Sciences of Ukraine») і «Наука та Інновації» («Science and Innovation»), а також інформацію щодо тому, номера і сторінок роботи відповідно до публікації у паперовому варіанті.

5. Сторони інформуватимуть одна одну про важливі для співпраці ініціативи і рішення організаційного характеру.

6. Положення цієї Угоди стосуватимуться наукових статей, опублікованих, починаючи з 1 січня 2009 року і далі.

7. Текст цієї Угоди може бути змінений і доповнений у будь-який час за рішенням Сторін.

8. Для вирішення спірних питань в інтерпретації і застосуванні цієї Угоди шляхом переговорів будуть зроблені всі необхідні кроки, не виключаючи звернення до Міжнародного арбітражного суду при Торгово-промисловій палаті України або до Арбітражного суду при Торговій палаті у Варшаві.

9. Ця Угода дійсна з моменту підписання протягом невизначеного періоду. При цьому будь-яка зі Сторін має право зупинити її дію, письмово проінформувавши іншу Сторону за 6 місяців до розриву відносин.

У разі отримання повідомлення про припинення дії Угоди положення Угоди продовжуватимуть діяти протягом періоду до кінця того календарного року, в якому це повідомлення отримане.

Написано і підписано в м. Києві 4 листопада 2008 р. у 2 екземплярах англійською та українською мовами.

Президент НАН України, головний редактор журналів «Вісник Національної академії наук України» і «Наука та Інновації» академік НАН України Б. Є. ПАТОН

Головний редактор «Центральноевропейського журналу соціальних і гуманітарних наук» Я. КОРНАЦЬКИЙ